

Bruxelles, 7 februarie 2017
(OR. en)

5537/17

COPEN 15
EUROJUST 9
EJN 1

NOTĂ

Sursă:	DI Maurizio Massari, reprezentant permanent, Reprezentanța permanentă a Italiei pe lângă Uniunea Europeană
Data:	21 decembrie 2016
Destinatar:	Dna Christine Roger, director general, Consiliul Uniunii Europene
Subiect:	Decizia-cadru 2009/829/JAI a Consiliului privind aplicarea, între statele membre ale Uniunii Europene, a principiului recunoașterii reciproce în materia deciziilor privind măsurile de supraveghere judiciară ca alternativă la arestarea preventivă - Notificare din partea Italiei

Stimată doamnă Director general,

Italia a pus în aplicare Decizia-cadru 2009/829/JAI a Consiliului privind aplicarea, între statele membre ale Uniunii Europene, a principiului recunoașterii reciproce în materia deciziilor privind măsurile de supraveghere judiciară ca alternativă la arestarea preventivă, prin Decretul legislativ nr. 36 din 15 februarie 2016, în vigoare începând cu 26 martie 2016.

Prin prezenta, supun atenției dumneavoastră o notă a Ministerului Justiției din Italia privind punerea în aplicare a deciziei-cadru sus-menționate, însoțită de:

- textul legislației de punere în aplicare în limba italiană, precum și o traducere neoficială în limba engleză; *[nereprodus]*
- declarații în conformitate cu articolul 6 alineatul (1), articolul 7 alineatul (3), articolul 8 alineatul (2), articolul 9 alineatul (4), articolul 21 alineatul (3) și articolul 24 din decizia-cadru;
- o listă a autorităților competente, inclusiv datele de contact ale acestora.

(Formulă de încheiere)

(s.) Maurizio Massari

Declarații în temeiul Deciziei-cadru 2009/829/JAI a Consiliului din 23 octombrie 2009 privind aplicarea, între statele membre ale Uniunii Europene, a principiului recunoașterii reciproce în materia deciziilor privind măsurile de supraveghere judiciară ca alternativă la arestarea preventivă

Articolul 6 alineatul (1) Autorități competente

Autoritatea emitentă competentă: procurorul (*Pubblico Ministero*) atașat judecătorului (*Giudice*) care a pronunțat decizia privind măsura de supraveghere judiciară.

Autoritatea de executare competentă: Curtea de Apel (*Corte di Appello*) în a cărei jurisdicție persoana vizată își are reședința legală și obișnuită sau și-a exprimat dorința sa de a-și transfera reședința legală și obișnuită sau, în orice caz, de a-și stabili domiciliul în vederea executării măsurilor de supraveghere judiciară.

Articolul 7 alineatul (3) Autoritatea centrală

Fără a aduce atingere posibilității de transmitere directă între instanțe, *Ministero della Giustizia (Dipartimento Affari di Giustizia - Direzione Generale della Giustizia Penale - Ufficio II - Cooperazione Giudiziaria internazionale)*, în calitate de autoritate centrală, trimite și primește deciziile privind măsurile de supraveghere judiciară și certificatul, precum și corespondența relevantă.

Articolul 8 alineatul (2) Tipuri de măsuri alternative

În plus față de dispozițiile prevăzute la articolul 8 alineatul (2), sunt recunoscute deciziile care prevăd interdicția temporară de a se angaja în anumite activități profesionale [articolul 4 alineatul (1) litera (g) din decretul legislativ de punere în aplicare].

Articolul 9 alineatul (4) Decizii privind măsurile de supraveghere judiciară

Transmiterea către un alt stat membru decât cel în care persoana vizată își are reședința legală sau obișnuită este admisă, cu consimțământul prealabil al autorității competente a statului de executare.

Articolul 21 alineatul (3) Predarea persoanelor

Republica Italiană va aplica în decizia privind predarea persoanei vizate către statul emitent și articolul 2 alineatul (1) din Decizia-cadru privind mandatul european de arestare.

Articolul 24 Limbi

Limba italiană.

ADRESE

Ministerul Justiției

Dipartimento per gli Affari di Giustizia

Direzione Generale della Giustizia Penale

Ufficio II- Cooperazione Giudiziaria Internazionale

Via Arenula, 70 – 00186 Roma – Tel. 0668852180 – Fax 0668897528

prot.dag@giustiziacerit.it

ufficio2.dgpenale.dag@giustizia.it

Autoritățile judiciare competente pentru executare

1) Corte d'Appello di ANCONA

Adresă Via G. Carducci, 3

Oraș ANCONA

Cod poștal 60121

071 - 5061 centrala telefonică

Telefon 071 - 5063132 persoana responsabilă

Fax 071 - 2075975 secretariat

prot.ca.ancona@giustizia.it

E-mail

ca.ancona@giustizia.it

penale.ca.ancona@giustizia.it

E-MAIL CERTIFICAT

prot.ca.ancona@giustiziacerit.it

penale.ca.ancona@giustiziacerit.it

2) Corte d'Appello di BARI

Adresă Piazza De Nicola

Oraș BARI

Cod poștal 70123

Telefon 080 - 5298111

Fax 080 - 5794510

E-mail ca.bari@giustizia.it

prot.ca.bari@giustiziacerit.it

Cod fiscal 80018530727

Site de internet www.giustizia.bari.it

3) Corte d'Appello di BOLOGNA

Adresă Piazza dei Tribunali, 4
Oraș BOLOGNA
Cod poștal 40124
Telefon 051 - 201111
051 - 201848 (secretariatul directorului)
051 - 6449578 (secretariatul președintelui)

Fax **Unitatea Extradări și MEA**
tel 051 - 201456 / 428
Fax 051 – 201471

E-mail ca.bologna@giustizia.it
Site de internet <http://www.giustizia.bologna.it/>

4) Corte d'Appello di BRESCIA

Adresă Via Lattanzio Gambara, 40
Oraș BRESCIA
Cod poștal 25122
Telefon 030 - 7673111 centrala telefonică
030 - 7673325 / 7673305 / 7673314 / 7673316 cancelaria penală

Fax 030 - 7673331 cancelaria penală

E-mail ca.brescia@giustizia.it
Site de internet <http://www.distretto.brescia.giustizia.it/>

5) Corte d'Appello di CAGLIARI

Adresă Piazza della Repubblica, 18
Oraș CAGLIARI
Cod poștal 09125
Telefon 070 - 60221
Fax 070 - 60222535 / 2789
E-mail ca.cagliari@giustizia.it

6) Corte d'Appello di CALTANISSETTA

Adresă Via Libertà, 3

Oraș CALTANISSETTA

Cod poștal 93100

Telefon 0934 - 71111 (centrala telefonică)
0934 - 71281 (secretariatul președinției)
0934 - 592695 (secretariatul președintelui)

Fax 0934 - 596417 (cancelaria, prima secțiune penală)
0934 - 71255 (cancelaria, a doua secțiune penală)

E-mail ca.caltanissetta@giustizia.it

7) Corte d'Appello di CAMPOBASSO

Adresă Piazza Vittorio Emanuele - viale Elena

Oraș CAMPOBASSO

Cod poștal 86100

0874 - 4001 (centrala telefonică)
0874 - 400245 (secretariatul pentru afaceri generale - persoana responsabilă)

Telefon 0874 - 400255 (cancelaria penală - persoana responsabilă)
0874 - 400254 (cancelaria penală - personal)

0874 - 97445 (secretariatul pentru afaceri generale)

Fax 0874 - 400304 (cancelaria penală)

E-mail ca.campobasso@giustizia.it

Cod fiscal 80003920701

Site de internet www.ca.campobasso.giustizia.it

8) Corte d'Appello di CATANIA

Adresă Piazza Verga

Oraș CATANIA

Cod poștal 95100

Telefon 095 – 366111

Fax 095 - 502603 (secretariat)

E-mail ca.catania@giustizia.it

Site de internet <http://www.ca.catania.giustizia.it/>

9) Corte d'Appello di CATANZARO

Adresă Piazza Matteotti, 3
Oraș CATANZARO
Cod poștal 88100
Telefon 0961 - 885111 (centrala
telefonică)
Fax 0961 - 885200 / 722445 / 723786
E-mail ca.catanzaro@giustizia.it

10) Corte d'Appello di FIRENZE

Adresă Viale Alessandro Guidoni, 61 - Palazzo di giustizia
Oraș FIRENZE
Cod poștal 50127
Telefon 055 - 79941 (centrala telefonică)
055 - 7995277 (cancelaria penală)
055 - 7995282 (prima secțiune penală)
Fax 055 - 7995448 (a doua secțiune penală)
055 - 7995348 (a treia secțiune penală)

E-mail ca.firenze@giustizia.it
E-MAIL CERTIFICAT prot.ca.firenze@giustiziacert.it
Cod fiscal 80003870666

11) Corte d'Appello di GENOVA

Adresă Piazza Portoria, 1
Oraș GENOVA
Cod poștal 16100
Telefon 010 - 5691 (centrala telefonică)
Fax 010 - 5692445 (secțiunea penală)
E-mail ca.genova@giustizia.it
Cod fiscal 800466900105
Site de internet www.corteappello.genova.it
www.urp.ufficijudiziarigenova.it

12) Corte d'Appello di L'AQUILA

Adresă Via Pile, 7
Oraș L'AQUILA
Cod poștal 67100
0862 - 632309 (secretariatul președintelui Curții)
0862 - 632324 / 838 (secretariatul directorului)
Telefon 0862 - 632437 (secțiunea penală, direcție)
0862 - 632877 (secțiunea penală - biroul de executare)

Fax 0862 -632866 / 867 (secțiunea penală)

E-mail ca.laquila@giustizia.it
Biroul de contabilitate contabilita.ca.laquila@giustizia.it
Cod fiscal 80003870666
Site de internet <http://www.giustizia.abruzzo.it>

13) Corte d'Appello di LECCE

Adresă Viale Michele De Pietro (Palazzo di Giustizia)
Oraș LECCE
Cod poștal 73100
Telefon 0832 - 660111 (centrala telefonică)
0832 - 247977 (secretariat)
Fax 0832 - 244419 (secretariat)
0832 - 3331766 (secțiunea penală)
E-mail ca.lecce@giustizia.it
Cod fiscal 80012070753
Site de internet <http://www.corteappellolecce.it/>

14) Corte d'Appello di MESSINA

Adresă Via Tommaso Cannizzaro
Oraș MESSINA
Cod poștal 98100
Telefon 090 - 77661 (centrala telefonică)
Fax 090 - 675271
E-mail ca.messina@giustizia.it
Site de internet <http://www.giustizia.messina.it/>

15) Corte d'Appello di MILANO

Adresă Via Freguglia, 1
Oraș MILANO
Cod poștal 20122
Telefon 02 - 5436 (centrala telefonică)
Fax 02 - 54108081 (secretariatul districtului)
E-mail ca.milano@giustizia.it
Site de internet <http://www.ca.milano.giustizia.it/>

16) Corte d'Appello di NAPOLI

Adresă Nuovo Palazzo di Giustizia - Centro Direzionale - Piazza Porzio (Settore Amministrativo) Cod poștal. 80139 - NAPOLI
Nuovo Palazzo di Giustizia - Centro Direzionale - Piazza Porzio - Torre A - Piani 24 - 25 - 26 - 27 - 28 (Settore Civile)
Nuovo Palazzo di Giustizia - Piazza Cenni (settore penale) Cod poștal. 80143
Oraș NAPOLI
Telefon 081 - 2237111 (centrala telefonică)
081 - 2232038 (director administrativ)
081 - 2232051 / 2233257 (secretariat)
Fax 081 - 2233255 (director administrativ)
E-mail ca.napoli@giustizia.it
sez1.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez2.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez3.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez4.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez5.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez6.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez7.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez8.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
E-MAIL CERTIFICAT
Site de internet www.ca.napoli.giustizia.it

17) Corte d'Appello di PALERMO

Adresă P.zza Vittorio Emanuele Orlando
Oraș PALERMO
Cod poștal 90138
Telefon 091 - 6115265
Fax 091 - 589362 / 7423460
E-mail ca.palermo@giustizia.it
Site de internet <http://www.giustizia.palermo.it>

18) Corte d'Appello di PERUGIA

Adresă Piazza Matteotti, 22
Oraș PERUGIA
Cod poștal 06100
Telefon 075 - 54051
Fax 075 - 9669224
E-mail ca.perugia@giustizia.it

19) Corte d'Appello di POTENZA

Adresă Via Nazario Sauro, 71
Oraș POTENZA
Cod poștal 85100
Telefon 0971 - 491111 (centrala telefonică)
0971 - 491720 - 22 (cancelaria penală)
Fax 0971 - 487885 (președinție)
0971 - 491724 (cancelaria penală)
E-mail ca.potenza@giustizia.it
Cod fiscal 80005240769
Site de internet <http://www.giustizia.basilicata.it/>

20) Corte d'Appello di REGGIO CALABRIA

Adresă Piazza Castello, 2
Oraș REGGIO CALABRIA
Cod poștal 89100
Telefon 0965 - 8571 (centrala telefonică)
Fax 0965 - 857416

E-mail ca.reggiocalabria@giustizia.it

E-MAIL CERTIFICAT penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it
sez1.penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it
sez2.penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it

Cod fiscal 80006990800

21) Corte d'Appello di ROMA

Adresă 06 - 398081 (centrala telefonică)
via Romeo Romei, n 2

Oraș ROMA

Cod poștal 00136

E-mail ca.roma@giustizia.it

Cod fiscal 80416340588

Site de internet <http://www.giustizia.lazio.it/appello.it>

22) Corte d'Appello di SALERNO

Adresă Corso Garibaldi

Oraș SALERNO

Cod poștal 84100

Telefon 089 - 5645111
089 - 5645157 (președinție)

Fax 089 - 251662

E-mail ca.salerno@giustizia.it

Cod fiscal 80023290655

Site de internet <http://www.ca.salerno.giustizia.it/>

23) Corte d'Appello di TORINO

Adresă Corso Vittorio Emanuele II, 130

Oraș TORINO

Cod poștal 10138

Telefon 011 - 4327111 (centrala telefonică)

Fax 011 - 4329823 / 485

E-mail ca.torino@giustizia.it

Site de internet <http://www.distretto.torino.giustizia.it>

24) Corte d'Appello di TRENTO

Adresă Largo Pigarelli, 1

Oraș TRENTO

Cod poștal 38122

Telefon 0461 - 200111 (centrala telefonică)
0461 - 200210 (biroul de informații)
0461 - 200273 (secretariat)

Fax 0461 - 261209 (secretariat)
0461 - 261319 (secțiunea penală)

E-mail ca.trento@giustizia.it

Cod fiscal 80016940225

25) Corte d'Appello di TRIESTE

Adresă Via Foro Ulpiano, 1

Oraș TRIESTE

Cod poștal 34100

Telefon 040 - 7792111 (centrala telefonică)

Fax 040 - 635120 /
368326

E-mail ca.trieste@giustizia.it

26) Corte d'Appello di VENEZIA

Adresă San Marco 4041 (Palazzo Grimani) - 30124 VENEZIA

Oraș VENEZIA

Cod poștal 30124

Telefon 041 - 5217611 (centrala telefonică)

Fax 041 - 5217645 (secretariatul magistraților)
041 - 5217677 (biroul central al cancelariei penale)

E-mail ca.venezia@giustizia.it
presidenza.ca.venezia@giustizia.it
centrale.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez1.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez2.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez3.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez4.penale.ca.venezia@giustizia.it
assise.penale.ca.venezia@giustizia.it

Cod fiscal 80015340278
